

GEBURTSTAG EINER LEGENDE

## Eva Klein wird 80



**Eva Klein, langjährige Leiterin der deutschen Seiten des *Alto Adige***

Sie war eine der ersten Frauen im Südtiroler Journalismus und ließ sich trotz schwieriger Bedingungen, in einem von Männern dominierten Umfeld, als Deutschsprachige unter Italienern, nie von ihrer liberalen Grundhaltung abbringen. Jetzt wird Eva Klein, die 35 Jahre lang für die deutschen Seiten beim *Alto Adige* arbeitete und diese von 1977 bis zu ihrer Pensionierung 1996 leitete, 80 Jahre alt. Ihren Anspruch, frei und unabhängig sein zu wollen, übertrug sie stets auf ihre journalistische Arbeit. Das „Blatt für deutsche Leser“ nahm unter Eva Klein auf, was andere Medien ignorierten, war ein Forum der politischen Opposition und eine Werkstatt für junge Journalisten – lange vor dem erstmaligen Erscheinen der *ff* im Jahre 1980. Geboren wurde Eva Klein 1931 in Prag und durchlief die Grundschule in drei verschiedenen Sprachen: Tschechisch, Deutsch und Italienisch. Aus der frühen Erfahrung mit der Situation der deutschen und tschechischen Volksgruppen in Prag schöpfte sie eine lebenslange Abneigung gegen interethnische Konflikte. Eine Haltung, die sie konstruktiv in Südtirol einbrachte, wohin sie nach Ende des Zweiten Weltkrieges mit ihrer von dort stammenden Mutter floh. ■



**Preisträger, Funktionäre: Christina Zuenelli, Thomas Kohl, Heiner Oberrauch, Markus Prugger, Thomas Widmann, Hubert Hofer, Ulrich Stofner, Christoph Engl, Roberto Bizzo**



**Die Loacker-Geschäftsleitung Christine Zuenelli-Loacker und Armin Loacker**



**Gerhard Comper, Cellina von Mannstein und Michael Grosser**

WIRTSCHAFTSPREIS

## Südtirol Awards 2011

Am 11. November wurden in Bozen zum ersten Mal die Südtirol Awards der Wirtschaft vergeben, für die sich fast 60 Unternehmer in den Kategorien Marketing, Export, Innovation und Investment beworben hatten. Im Rahmen einer aufwändig inszenierten Gala wurden die jeweils ersten drei Nominierten prä-

sentiert und die vier Gewinner ausgezeichnet: Sieger in der Kategorie Marketing wurde Kohl Bergapfelsäfte vom Obsthof Troidner vom Ritten, den Export-Preis erhielt das Unternehmen Loacker vom Ritten, der Innovation Award ging an Nordpan aus Olang. Den Investment Award sicherte sich die Salewa. ■

MICHAELA BIANCOFIORE

## Wie viel kostet bleifrei?



Bester Präsenz in den nationalen Medien erfreute sich in dieser Woche PDL Abgeordnete Michaela Biancofiore. Nach Bekanntwerden des Rücktritts ihres Ministerpräsidenten konnte die 40jährige Boznerin nichts mehr aufhalten, umgehend begab sie sich mit einer Gruppe von Anhängern nach Rom, um vor dem Palazzo Grazio-

li dem angeschlagenen Cavaliere fahneschwingend ihre unverbrüchliche Solidarität zu beteuern. Dieser erhielt in dieser schweren Stunde zahllose Anrufe von politischen Führern weltweit. „Er wird sehr geliebt.“ Mit dieser Erkenntnis liegt sie ähnlich daneben wie bei ihrer optimistischen Schätzung des Benzinpreises, den das Magazin *Quattroruote* bei Vertretern von Koalition und Opposition abfragte. Diesen vermutete Biancofiore bei 1,10 € pro Liter. Aber da ist sie eben ganz Südtirolerin: „Ich bin aus Bozen und tanke häufig in Österreich, da kenne ich die Preise nicht so genau.“ ■